

Oodenville Girls' Boarding School. This school opened on the 17th inst. after a month's holiday with a good number back. The Girls' English school commenced also on the same day.

சீதி இராக்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவுமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

நூலும் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், தங்கலா ம் இதை 20 ம் வ. வியாழக்கிழமை.

[சங்கீதம், 2.

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனி (விற்றேட)

இக்க கொம்பனி... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

W. MATHER, & SON. Agents.

விளம்பரம்.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தக விளம்பரம்.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

SCHOOL BOOKS FOR SALE.

புத்தக விளம்பரம்.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

மகாபாரத துல்லுமுட்டையாய்.

மகாபாரத துல்லுமுட்டையாய்... 10. 25. 31.

FOR SALE

Geography of Ceylon.

இலங்கைப் புவியகாட்சி.

இலங்கைப் புவியகாட்சி... 10. 25. 31.

விளம்பரம்.

விளம்பரம்... 10. 25. 31.

1897 ம் ஆம். 10. 25. 31.

உதயதாரகை.

கலிகா ம் இதை 20 ம் வ.

சிறகணுப்பலம்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

புத்தகம்... புகைக்கப்பற்... 10. 25. 31.

[illegible][illegible][illegible]

யாழ்ப்பாணம்

காவரிகை.—(Weaver) சென்றுகொடுத்திருக்கிறபடி
 காவரிகை மரமுவதற்கு. மகிழ்ச்சியில்லாதபடிக்கொடுத்த
 மரமுவதற்கு. மகிழ்ச்சியில்லாதபடிக்கொடுத்த

[illegible]

எம் ஏஜண்டர்.—Our Agent—வடமாகாண ஐ
ண்டர் மெஸ் டிஸ்ட்ரிக்டு பரிமாசும் சர்க்கேரி குலியாட்சே
நி சொந்தீவு சென்றிதாச்சிறனார். தக்கிரித்த மன்னுது
தம், மன்னூர்விருது வடிவையாவக்குஞ்சென்று நின் ய
முயன்னை திருமகனாகிய

[illegible][illegible][illegible]

குபத்துக்குதலி வைத்திய சாஸ்திரம்.—P. N. S. [Ruspana].—இதில் வைத்தியர் சிகிச்சைக்குரியோர் தகுப வுக் விவரப்பற்றுகொண்டிருக்க வேண்டிய நேரத்தில் மோக் மாயக் கிரமங்கள் நிறைபெறும்படிச் சுவஸ்தைய இடச்சிக்கு டிதரர் கருவியைக் கொண்டு நிறுத்தி, டிதரர் கருவியைத் தாள்-ஸாக்ஷா டிதரர் பாடலிற் பார்த்தலுட்.

தீயப்பறதல். — **First** — கனாயுழிஞ்சா தழுந்த கொ
கூற்றி தீயப்பற்தல் லிசு பக் தனில்துந் தாய் ஐந்த தழுந்த
கொழுந்த லிசு சகலபுக் கெற்ற ஊர் கடுவெய்யு தழுந்
மணிய வாய்மததற் கெற்ற லவநிலிதுந் லிசு நீதத ம
ததெதத செ நுறு யுக்கிசுந் அலிததநர். கெற்றிலிசு

மேஸ். எஸ். அன்பர்.—Mr. L. S. Anbury—கொழும்புக்குத் திரைசீரில் வேலைபாடிக்கொண்டிருக்கும் கித்தியோ உயர்ச்சிபிரயாணிப்பா உயர்ச்சியுடன் கொடுக்கப்பட்டது.

மேல், அந்நிறைந்த தானியமேல் வி. ஏ. - Mr.
 A. Nathaniel B. A - மனப்பாங்கு உடைய போதகர்
 உடைய பதவிக்கு நான் மாற்றப்படுகிற காலத்திலே
 கவிதையிலே தேசியப்பாட்டுகளைச் சேர்த்து விடப்
 பட்டிருந்தாலும், சம்பந்தம் இல்லாதது தான். அதாவது
 கவிதையோடு சம்பந்தம் இல்லாதது ஆகிறது.

மேலும் ஜோனடான் - Mr Jordan - எந்தெந்த சித்திரத்திற்கு கலாய்ச்சியைச் செய்தார் என்பதை எவ்வகையில் அறிய முடியும் என்று மையசீலச் சாட்சிதாட்டப்பெய்து விடும் சித்திர மாதிரியும் உபயோகமாக வந்துள்ளது. இவ்வாறு உறுதிப்படுத்தக் கூடிய சித்திரங்கள் பெறாமல் இடையிடையே பற்றியுள்ள சில சான்றுகளின் அடிப்படையிலே, கவிஞர்கள் யின்மேலானே இவ் வகட்டம் மாறிப்போயிருக்கலாம்.

தபால் இப்பங்கம். — Mr. Gopal.

தமிழர் மதம் யதேதித்த நாயாரிசைக் கம்பியாகச் சென்
ற நகுட வாய்தாசாகச் செய்து பரந்தக் கண்ணாகப் பே
றிநிலம் வாக்கப்பட்டது. மேல் கம்பர் கோச்சிசை பார்ப்ப
சகைய நற்பம் துணர் வகையில் வாக்குப்படி. இவர ஐய்
யாகச் சகாத்தி கோற்றிச்சிறு. துணர்வாண்துப் படித்தி
னகேத்தகார்ப்பு. முச்சு கணபண்ணில் பார்த்தியம்.
சில கோடுவாண்துணர்வாணில் வாக்கியவார்ப்பு.

இலாபம்.

கேள்வி.—The Governor.—இந்திரன்.

மகமதிய பிரதீசிதி. — The Mohammadan Sect, கடைசியாகும் மகமதிய பிரதீசிதி கௌரவ. அந்தஸ்து ரிதியாகச் சீர்தர்த்தி. உத்திரிவாகத் தா வியைப்பாறுவாரொ ள்ளும் அவருடைய திட்டத்தில் தீவிர விநியோகம் பிரதீசம்

சிவசுப்பிரமணியம் என்ற பெயரில் திருச்சி, மதுரை, தர்மபுரி முதலான இடங்களில் தாதுபாளையத்துக்கு வந்தார். இவரது தந்தை பெருமையார் பிரதீபதி யாசகியாக இருந்தார்.

மரிவதுபெற்றது. — Muldive Ambassaline. —
முகங்கே போல வந்திருந்தவர் மாலவந்திருந்ததை
கொண்டுதான் திரைக்குள் தமது குழந்தைகளைக் கொண்டு
வந்திருப்பதைக் கண்டுபிடித்தார்கள். இவர்களைக் கண்டு
பிடித்தார்கள். தந்தை குழந்தைகளைப் பிடித்தான். தந்தை
தந்தைகளைக் கொடுத்திருந்தான். தந்தைகளைப் பிடித்தான்.
தந்தைகளைப் பிடித்தான். தந்தைகளைப் பிடித்தான்.

சட்டநிகுபண சபை.—Lagos City Council, தெசுசுபீயம்வான் சுயகமாய்த்துக் கொண்டு உருவாகியது. சட்டநிகுபண சபை கூறும். சந்திரியின் சிவமயபீரமணை திருத்தல் சட்டமேயுடையதெனின கொண்டு கொண்டு உருவாகியது. சந்திரியின் சிவமயபீரமணை திருத்தல் சட்டமேயுடையதெனின கொண்டு கொண்டு உருவாகியது.

[illegible]

திருப்பிவகுமோர். — Rotting Officers — பட்
க் கோடீசர் மோட்சு பத் தேர். பிப்கரி நவாப்
முஹம் கொழும்புலுத் கோத்தா, கள்ளிபுலுத்
ரதுசேத்ர மகாழம்பு டுளித்தித் கீததி முஸ் டிபி
ரது பத்தலியிற் தபுப்பிவகுமார்.

வடதேசம் :
வம்பாய்ப்பத்தி. — Bombay Th... — பர...

சுதூர சாற்றுகளால்விருத்த யிந்திரனிய நூதனத் துடி
உதற்போசகா துரமென, சரீரின் கொடுங்கமுட உதெ
ய் வாய்ப்பிலித்து நூற்றாறப்பதெர் துட்கையுட்பு
மென்ற சொற கின்புதூததந் மாய்சி சுதூரன்கு
புறப்பட்டது.

எல்லாம் அனைத்து - "Properly" என்பதில்
 தாது கொண்டுப்பட்ட பணி உடையதாய் நடைபெறு
 வதேதம் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதில் சிலர் வந்திருப்பதோ
 ரில் சுவஸ்தியாகவே திட்டம் பண்ணப்படுகிறது. இ
 ன்மேல் லாக்ஸ் எக்ஸ்பர் அபிவிருத்தியாகிய நடைபெ
 ரும் மதிப்பீடுகளைத்தேர்ந்து, துபீஸில் அவர்கள் அமை
 க்கின்றனர் பத்திரமாக வைத்திருக்கின்றனர். உடைய
 சிகரில் மலையாளத்தில் தலைகீழாகப் பரிசீலனைப்பெறு
 வுள்ளது. உதவி செய்யப்படு. அமீர் அமைக்கின்றதில்
 கர் கண்டுத் திட்டிக்கொண்டு அவர்களைத் தரவில்லை.

பிறதேதம்.

கிழக்குத்தேச நோயாளி.—The Sick man of
the East—பிள்ளைகளின் மூலம் தகுந்ததேசக்
"ஐரோப்பியநோயாளி" யென நனையுட்பட்டதென
யெனத் தீர்த்து. "கிழக்குத்தேசநோயாளி"யென நனையு
கூப்படுகிறது. கிழக்குத்தேச என்னும் சொல்

[illegible]

யோசத்தூண் கிணர். சிவசுத்த டெய்ரோசுத்தூண்
கு ல்லியர் டுசுசின்னார் சிவர டுசுசுபியித்தூணி. பி
நிர் டெய்ரோசுத் யோசலுசெப்திசுநர், பரித்தூண்
யுத்தும் டுசுசுபுத்தியிடயிர் சுவரகாசு சுப்பா

[illegible][illegible]

கடிதம்.

பிரதிபத்தரம். — Answer to Correspondents.

மேலும் திரு. சி. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் தலைமையில்
மேலும் திரு. சி. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் தலைமையில்

புயி. மைமமாவிகுக்க, சிந்தினைத் துன்பம்
மற்றுக்கொன்றது மனதிற்குறி வகுக்கதன் பெருமை
கூடுப சிந்தனைபோல நோக்கெனப் பார்ப்பதற்குரிய

யதிதும் சீரமைப்பதுடன் கிணற்று வெள்ளம் பாழடைந்த நிலங்களை விரைவில் மீட்டித் தரும் எனவும் உறுதியளித்தார்.

தமிழக அரசு தலைநகராக மாற்றியுள்ள சென்னை நகரில் சிவசுந்தரி நாயகி தனது கண்களில் கண்ணீர் சொட்டுகிறது. தனது கண்களில் கண்ணீர் சொட்டுகிறது. தனது கண்களில் கண்ணீர் சொட்டுகிறது.

TO OUR SUBSCRIBERS.

The Star is in financial difficulty just now, and needs your help. We do not ask for gifts, but only that you may pay up your dues to the close of 1897. Please see to it that every subscription is paid up within the next two weeks. There would be no difficulty if only the subscribers would pay their dues promptly. Once more then, please pay up your dues.

CUSTOMS REVENUE.

The revenue coming from customs duties collected at the different ports of the island amounts to over seven million rupees an excess over that of 1896 of Rs. 757,942. Of this the heaviest item is from grain imported, over one-third of the total revenue from customs coming from this source. Duty on spirits was collected to the tune of Rs. 625,393, which is not at all creditable from a moral point of view. Kerosene oil brought in no less than Rs. 440,325 which ought to give those opposed to the tax on oil a handle to fight with. The royalty on elephants was only Rs. 1,800, while the amount collected for taking chunks out of the country was over four thousand rupees.

Turning now to the exports we find that tea and the products of the coconut palm are the principal items exported. The former represents nearly half the tonnage sent out from our island, while the latter about two fifths. This leaves about one tenth for all other exports.

With regard to imports besides those mentioned above, we have an increasing influx of cotton manufactures which speaks well for the people. Also a large amount of sugar and oil-man stores.

Take it as a whole the showing is very creditable to the Colony and proves that the year 1897 was one of the most prosperous of recent years. May 1898 prove even more so.

REPORT OF THE BIBLE SOCIETY.

The 59th annual report of the Jaffna Auxiliary Bible Society has reached us, and is interesting reading. This Society works among a people numbering over 470,000. Its area of work is confined to the northern, eastern and north-central provinces. It reports for 1897 a distribution from the depot in town of 484 Tamil Bibles, 170 Testaments and 12,104 portions. In English 30 Bibles and 69 Testaments with 95 portions have been issued.

Financially the Society has had a successful year in spite of the increased price it has had to pay to Madras for Scriptures purchased. The contributions from the native Christians amounted to Rs. 450; that from Europeans to Rs. 331.25. The grants from England amounted to a little less than usual owing to exchange. The expenditures were heavy, and yet a balance remained to its credit. The Society is doing a grand good work, and should have the loyal support of every Christian man and woman in Jaffna.

THE JAFFNA RAILWAY.

Before we went to press, a fortnight ago, the telegraph had brought the welcome news that a railway to the north had been sanctioned. Or to be more exact the construction of a line, of a light broad gauge, from Kurunegala to Anuradhapura has been authorized, the work to commence at once. The line will be about 70 miles in length, ranging from 60 to 80 according to the route it takes. We presume that it will follow the line marked out by the preliminary survey which will make it between 70 and 75 miles long. It will pass through a sparsely settled country, and one from which little benefit will accrue to the railway. The *Ceylon Observer* says it will be "the largest unremunerative investment ever made in Ceylon."

A protest is to be sent objecting in strong terms to the proposed route but it hardly seems probable that the Home Government will be led to retract their consent, or greatly modify their plans. The subject undoubtedly has been carefully considered, and a decision reached in accordance with the facts in the possession of the Colonial department, and we believe there will be little delay in carrying out the scheme.

We shall not be surprised, however, if the construction of this line puts a stop to further railway extension. The original outlay

in construction and in rolling stock, and the annual expense of keeping it up, will be a serious drawback to further ventures of this kind. True the "barred cities" will be put in easy communication with Colombo, and the line will be largely patronized by travellers, but we fail to see what traffic it will secure. Had the Kangesantore—Elephant Pass line been sanctioned it would have paid almost from the very outset. And according to those competent to express an opinion in matters like this a coast line from Colombo northwards through Negombo, Chilaw and Puttalam would have proved remunerative, or if not entirely so, would not have been the cost to the Colony that the proposed line is likely to be. Later on it would have been found necessary to connect Anuradhapura and Elephant Pass; and though the cry might be then raised that this part of the railway would not be remunerative, still there would be less force to the objection because of the existence of a paying line from Colombo to Puttalam and of another in the peninsula of Jaffna. The necessity for connecting these two would be very generally acknowledged.

This would have been the wiser policy and would have justified all the clamor that has been made the past few years for a line to the north. It looks very much now as if a stupendous blunder had been made in sanctioning this branch of the Northern Railway first. Evidently the principle of disposing of the hardest part of a job first is the one which has been acted upon—a principle which may be carried too far and result in discouragement and demoralization.

The Jaffnese, however, are not likely to make any objection to any line that puts them in closer communication with the capital, and this will reduce the traveling southwards by coach by at least 60 miles. But the dream of hearing the lion horse snorting on the plains of Jaffna, as the school boy is fond of expressing it, is apparently not to be realized in the immediate present. Civilization advances slowly in the East, and Jaffna must be content with what small favors it receives, never slackening for a moment its efforts to secure larger ones. The railway is bound to come all the way to Jaffna at some time or another, but we must possess our souls in patience and not expect too much at once. In the meantime let the work go on, and let us have a railway between Kurunegala and Anuradhapura, if the decision is final, just as soon as it can be properly constructed.

THE THIRTEENTH NATIONAL CONGRESS.

We take the following from the *Madras Christian Patriot* of January 8th—

The Thirteenth National Congress was held at Amrathi the capital of the Berars, on the 27th December and following days. There were altogether about 62 delegates but the greater majority (48) were from the Berars. The other Provinces of India were represented as follows:—Central Provinces 50, Madras 37, Bombay 13, Bengal 25, N.-W. Provinces 7, Oudh 5, Punjab 2. This poor representation of other provinces is very unsatisfactory even making allowance for the exceptional circumstances of the year.

There is a stereotyped form of subjects on which resolutions are passed year after year, but this year three new subjects of interest were introduced relating to the law of partition, the frontier policy and the famine. We have not before us the full proceedings of the Congress and are therefore unable to comment on the speeches and the resolutions, which we hope to do later on. The President, Mr. C. Sankara Nair's speech, however, is before us and we find it to be a very carefully thought out, soberly worded speech. At the very commencement of his address we find him dissenting on the loyalty of the Indians. "We are fully aware," he says, "of the disordered state of the country when it passed, with its insecurity of person and property, under British rule, of the enormous difficulties our rulers had to overcome in introducing orderly administration without any help from the then existing agencies. We recognise that the association of the people in the Government of the country except to a very limited extent was then impossible. We also know that British rule cleared the way to progress and furnished us with a more efficient English education, which was necessary to rouse us from the torpor of ages and bring about the religious, social and political regeneration which the country stands so much in need of. We are also aware that with the decline of British supremacy we shall have anarchy, war and rapine. The Mahomedans will try to recover their lost supremacy. The Hindu races and chiefs will fight amongst themselves. The lower castes who have come under the ravishing influence of Western civilization are scarcely likely to yield without a struggle to the dominion of the higher castes. And we have Russia and France waiting for their opportunities. The ignorant masses may possibly not recognise the gravity of the danger attendant on any decline of England's power in the East. But it is ridiculous to suggest that those who have received the benefits of English education are so short-sighted enough not to see and weigh that danger."

The above is a clear statement of the benefits that we derive from British rule and the dangers to which India would be exposed if in any connection with Great Britain

ceases. But Mr. Sankara Nair goes on to say that the real link that binds us indissolubly to England is the hope the well-founded hope and belief that with England's help, we shall, and under her guidance alone, we can attain national unity and national freedom. The expression "national freedom" has been misunderstood in certain quarters. We do not think that the President of the Congress meant by that term the severance of connection with the British race. In fact he explains "national freedom" later on as consisting in acquiring the full rights and sharing the responsibilities of British citizenship. We are already in the enjoyment of a number of these rights. As Mr. Sankara Nair himself says:—"We have been admitted, as it were, into the outer precincts of the temple of freedom. The Press has been enfranchised. Partially elected members sit in our local and Legislative Councils. We can enter the Civil Service through the open door of competition." "We ourselves believe that our English rulers are not averse to conferring on us the full rights of British citizenship; but we must remember that in order to exercise these rights and privileges properly a certain training, moral and intellectual, is necessary, and we have our doubts as to whether the people of India are in a fit condition as yet to take upon themselves all the responsibility of British citizenship. We have the fullest sympathy with the aspirations of our ardent Congress Wallahs but we at the same time think that before claiming for ourselves representative institutions on the model of the English-speaking communities, we should see whether the people are fit intellectually and morally for making a proper use of these new institutions which are the outcome of centuries of trial and experiment in the West. And because our rulers are anxious in their introduction of political reforms we should not recklessly condemn them as wishing to keep us in a state of servitude and slavery."

NEWS FROM INDIA.

War. The war in the northwest still continues and bids fair to be one of the most expensive little wars in which England has engaged in recent years, both as to money and lives. "Was it justifiable" is a question that may well be asked both in England and India. The death of Sir Havelock-Allen M. P. was a great loss to the Government. The sad news to the soldier's family. It is hard to say just what England has suffered unless it be the repression for the time being of the bell tribes. Of course opinions will vary as to the value and permanency of the results secured by all this loss of life and expenditure of money.

Pestilence. The reports from Bombay are reassuring. Forty, sixty, and even eighty deaths a day have occurred and the mortality is frightful. On the 8th and 9th there were 150 cases and 126 deaths; on the 14th there were 104 cases and 110 deaths. In December last the attack were fewer, and it seemed as if this dread pestilence might soon be stamped out, but the recent telegrams have dispelled this hope. When the end will be none can foretell. It is rumored that it has entered the Travancore district. From Travancore it would not be very difficult to pass over to Ceylon, and it is no time for the Ceylon government to relax its watchfulness. If a case can be transported all the way to Penang, as the telegraph informs us, the most careful measures are not too stringent to keep it away from our shores.

Lecturer for 1898. The successor to Dr. Baxendale in the lectureship founded by a Chicago lady, is to be Dr. Fairbairn of Mansfield College, Oxford. He will give a series of lectures on comparative religion, some time during the year. An eminent theologian and an interesting lecturer, India is most fortunate in having him as a speaker in its principal cities. We wish to meet him at Ceylon as well, in the course of his travels. **Educational.** The Vernacular movement in the London mission is making radical changes in its educational policy. The Vernacular is to be encouraged, and English made self-supporting. This is a step in the right direction for a missionary Society to pursue, while the wisdom of closing upon English College which has been in existence for many years, may be fairly questioned.

The Mahabati mission has started a new industrial school for the native Christians, at Ahmednagar, under the guidance of Rev. James Smith, the Principal of the English High School, where several of our Jaffna boys have been employed as teachers in the past twelve or fifteen years. The foundations of a new building for this school of industrial arts were laid with appropriate services last month.

FOREIGN NEWS.

China. The relations are still strained between Germany and China. Prince Henry with two cruisers has left Suat for China. Several warships are in Chinese waters, but no serious difficulty is feared.

Hawaii. Owing to President McKinley's recommendation to Congress looking towards the annexation of this island, Japan has made vigorous protests, and may even resort to extreme measures.

Africa. From the Sudan comes the news of the murder of a missionary. Artillery has been despatched from England to Egypt and troops are being pushed forward. The Dervishes continue massing, and a conflict is soon expected. From South Africa comes news of the treachery of the Boers which fortunately failed to accomplish much.

India. There has been a serious outbreak at Beluchistan, the largest province of Beluchistan. A survey party of over 200 persons was attacked and a number of native guards killed and wounded. Artillery with two guns and three companies of infantry have been ordered to start at once to the scene of disturbance.

Molucca Islands. An earthquake on one of the islands belonging to this group destroyed the town killing 50 persons and injuring 200. These islands lie north of Australia and east of Borneo. The population of one of them destroyed is put down at 13,000 nearly all of whom are Christians.

Printed at the Press of Strong and Ashby, Manipal, Published by A. C. Mission and Thambyah Strong Co.,